

An das im Ersatzweg zuständige Organ in der Person
des Generalsekretärs der Autonomen Provinz Bozen
Landhaus 1, Silvius-Magnago-Platz 1
39100 Bozen (BZ)

Zur Kenntnis:

An den
Verantwortlichen für die Korruptionsbekämpfung
und die Transparenz der Agentur für Verträge - AOV
Raiffeisen Straße Nr. 5
39100 Bozen (BZ)

ANTRAG AN DAS IM ERSATZWEG ZUSTÄNDIGE ORGAN

(Im Sinne des Art. 4 bis des LG Nr. 17/1993 und des Art. 5 des Gv.D. vom 14. März 2013, Nr. 33, i.g.F)

Die/Der Unterfertigte

ZUNAME * _____

NAME* _____

GEBOREN IN* _____ AM ____/____/____

WOHNHAFT IN* _____ PROV (_____) E-

Mail _____

Tel. _____

hat am _____ einen Antrag auf einfachen Bürgerzugang gestellt, der Folgendes
zum Gegenstand hat:

Berücksichtigt, dass bis heute

- ☐ der Antrag teilweise angenommen wurde;
- ☐ der Antrag abgelehnt wurde;
- ☐ keine Antwort eingelangt ist;
- ☐ die in erster Instanz beantragten Daten/Informationen/Unterlagen noch nicht auf der institutionellen Website www.provinz.bz.it/aov veröffentlicht wurden, unter Beachtung des Gv.D. Nr. 33/2013;

BEANTRAGT

den Zugang in erster Instanz zu folgenden Daten/Informationen/Unterlagen:

Elektronische Postadresse für die Mitteilungen: [1]

Mit Unterzeichnung des gegenständlichen Antrages stimmt der Antragsteller ausdrücklich der Verarbeitung personenbezogener Daten im Sinne des Gv.D. Nr. 196/2003 zu, siehe nachfolgender Informationsvermerk.

Ort und Datum _____ am ____/____/____

Unterschrift _____

Anlage: Kopie des Erkennungsausweises.

* Verpflichtende Daten

[1] Anschrift (bevorzugt eine elektronische Postadresse) an welche die Antwort auf diesen Antrag übermittelt werden soll.

► ANWEISUNGEN:

Dieses Formular kann wie folgt übermittelt werden:

- Mittels ZEP an adm@pec.prov.bz.it und zur Kenntnis an agenturauftraege.agenziaappalti@pec.prov.bz.it;
- Auf dem **Postweg: Agentur für öffentliche Verträge – AOV, Raiffeisen Straße Nr. 5 - 39100 Bozen (BZ)**;
- Persönlich in den Sekretariaten der oben angeführten Anschriften;
- Mittels E-Mail an generalsekretariat@provinz.bz.it und zur Kenntnis an agenturauftraege@provinz.bz.it

INFORMATION ZUR VERARBEITUNG DER PERSÖNLICHEN DATEN, DIE MITTELS ANTRAG ÜBERMITTELT WERDEN (GEMÄSS ART. 13 DES G.V.D. NR. 196/2003, I.G.F.)

1. Zweck der Datenverarbeitung

Die persönlichen Daten werden von der Agentur für öffentliche Verträge – AOV zur Abwicklung ihrer institutionellen Funktion hinsichtlich des eingeleiteten Verfahrens weiterverarbeitet.

2. Art der Aushändigung

Die Aushändigung der persönlichen Daten ist verpflichtend, da ohne diese das vorher genannte Verfahren nicht eingeleitet werden kann und die Bekanntmachung des abschließenden Verfahrens nicht möglich ist.

3. Art und Weise der Datenverarbeitung

Mit Bezug auf obgenannten Zweck erfolgt die Datenverarbeitung auf telematischem Weg und händisch, damit die Vertraulichkeit und die Sicherheit dieser garantiert sind.

Die Daten werden nicht verbreitet und sie können eventuell in anonymer Form genutzt werden.

4. Kategorien der Subjekte, welchen die persönlichen Daten weitergegeben werden können oder welche in ihrer Eigenschaft als Verantwortliche oder Sachbearbeiter Einsicht nehmen können

Die Angestellten und Mitarbeiter, auch externe, des Inhabers und Subjekte, welche mit obgenanntem Zweck verbundene Dienste leisten (wie z.B. technische Dienstleistungen) können aktenkundig sein. Jene Subjekte handeln in der Eigenschaft des Verantwortlichen oder Sachbearbeiters. Die Daten können nur aufgrund einer gesetzlichen Bestimmung oder Verordnung, welche dies vorsieht, anderen öffentlichen und/oder privaten Rechtssubjekten mitgeteilt werden.

5. Dauer

Die Daten werden so lange gespeichert, als sie zur Erfüllung der in den Bereichen Abgaben, Buchhaltung und Verwaltung geltenden rechtlichen Verpflichtungen benötigt werden, und zwar bis zu 5 Jahre nach Abschluss des Verfahrens.

6. Automatisierte Entscheidungsfindung

Die Verarbeitung der Daten stützt sich nicht auf eine automatisierte Entscheidungsfindung.

7. Rechte des Interessierten

Dem Interessierten sind die von Art. 7 des Gv.D. Nr. 196/2003 vorgesehenen Rechte zuerkannt und im Besonderen das Recht, auf seine persönlichen Daten zuzugreifen, deren Berichtigung, Aktualisierung oder Löschung, falls die Daten unvollständig, unrichtig oder unter Gesetzesverletzung gesammelt wurden, anzufordern, sowie das Recht auf Widerspruch zur Weiterverarbeitung und auf Umwandlung in anonyme Form. Um von diesen Rechten Gebrauch zu machen, kann sich der Interessierte an den Verantwortlichen zur Datenverarbeitung wenden.

8. Rechtsbehelfe: Erhält die betroffene Person auf ihren Antrag nicht innerhalb von 30 Tagen nach Eingang – diese Frist kann um weitere 60 Tage verlängert werden, wenn dies wegen der Komplexität oder wegen der hohen Anzahl von Anträgen erforderlich ist – eine Rückmeldung, kann sie Beschwerde bei der Datenschutzbehörde oder Rekurs bei Gericht einlegen.

9. Inhaber und Verantwortlicher für die Datenverarbeitung

Der Inhaber der Datenverarbeitung ist die Agentur für öffentliche Verträge – AOV, mit Sitz in Raiffeisen Straße Nr. 5 - 39100 Bozen (BZ).

Der Verantwortliche für die Datenverarbeitung ist der Direktor der Agentur für öffentliche Verträge – AOV mit Büros, in der in Raiffeisen Straße Nr. 5 - 39100 Bozen (BZ).